

*Dépôt de projets de loi***LA LOI SUR LA REVISION DES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES**

DÉPÔT D'UNE OBJECTION AU RAPPORT DE LA COMMISSION POUR L'ALBERTA

Mme le Président: Je dois signaler à la Chambre qu'une objection signée par les députés d'Edmonton-Strathcona, Red Deer, Calgary-Ouest, Peace River, Edmonton-Nord, Lethbridge-Foothills, Bow River, Medicine Hat, Crowfoot et Simcoe-Nord m'a été remise, conformément aux dispositions de l'article 20 de la loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales, chapitre E-2 des Statuts révisés, 1970, à propos du rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Alberta.

Si la Chambre y consent, je propose de faire comme d'habitude et de publier le texte de l'objection en appendice aux *Procès-verbaux* d'aujourd'hui. Est-ce d'accord?

Des voix: D'accord.

AFFAIRES COURANTES

[Français]

LA LOI VISANT À FACILITER LE TRANSPORT, L'EXPÉDITION ET LA MANUTENTION DU GRAIN DE L'OUEST ET MODIFIANT CERTAINES LOIS EN CONSÉQUENCE

MESURE D'ÉTABLISSEMENT

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre des Transports) demande à présenter un projet de loi intitulé «Loi visant à faciliter le transport, l'expédition et la manutention du grain de l'Ouest et modifiant certaines lois en conséquence».

Mme le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Mme le Président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Mme le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Mme le Président: A mon avis, les oui l'emportent. *Et plus de cinq députés s'étant levés:*

Mme le Président: Que l'on convoque les députés. *[Et la sonnerie s'étant tue.]*

● (2240)

[Traduction]

SUSPENSION DE LA SÉANCE

Mme le Président: On m'informe que les députés seraient prêts à se prononcer demain matin. Je suspends donc la séance jusqu'à 9 heures, demain matin, alors que la sonnerie, qui se taira cette nuit, se fera de nouveau entendre.

M. Prud'homme: A quelle heure?

Mme le Président: La sonnerie se fera de nouveau entendre à 9 heures.

(A 22 h 40, la séance est suspendue.)

REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 9 heures, le mardi 10 mai, sous la présidence de M. Francis.

[Et la sonnerie s'étant tue à 10 h 45.]

(La motion de M. Pepin, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 322)

POUR

Messieurs

Allmand	Dionne	Loiselle
Appolloni (M ^{me})	(Northumberland-Miramichi)	Lumley
Axworthy	Dubois	MacBain
Bachand	Dupont	MacGuigan
Baker	Dupras	MacLellan
(Gander-Twillingate)	Duquet	Malépart
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Erola (M ^{me})	Maltais
Bégin (M ^{me})	Ethier	Massé
Berger	Evans	Masters
Blais	Ferguson	McRae
Blaker	Fleming	Munro
Bloomfield	Flis	(Hamilton-Est)
Bockstael	Fox	Olivier
Bossy	Francis	Ouellet
Breau	Frith	Parent
Bujold	Garant	Pepin
Burghardt	Gauthier	Peterson
Bussièrès	Gingras	Pinard
Caccia	Gour	Portelance
Campbell (M ^{lle})	(Argenteuil-Papineau)	Prud'homme
(South West Nova)	Gray	Reid
Campbell (Cardigan)	Guilbault	(Kenora-Rainy River)
Chénier	Hopkins	Roberts
Collenette	Hudecki	Robinson
Corbin	Isabelle	(Etobicoke-Lakeshore)
Cosgrove	Ittinuar	Rompkey
Cousineau	Johnston	Rooney
Cullen	Joyal	Rossi
Cyr	Kaplan	Roy
Daudlin	Kelly	Savard
Dawson	Killens (M ^{me})	Schroder
De Bané	Lachance	Simmoms
de Corneille	Lajoie	Smith
Demers	Lamontagne	Tardif
Deniger	Lang	Tobin
Desmarais	Laniel	Trudeau
Dingwall	Lapointe	Turner
Dion	(Beauce)	Veillette
	LeBlanc	Watson
	Leduc	Weatherhead
	Lefebvre	Whelan—112.

CONTRE

Messieurs

Althouse	Halliday	McKinnon
Andre	Hamilton	Miller
Anguish	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	Mitchell (M ^{me})
Beatty	Hawkes	Munro
Benjamin	Heap	(Esquimalt-Saanich)
Blackburn	Hees	Neil
Blaikie	Hovdebo	Nickerson
Blenkarn	Howie	Nielsen
Bosley	Huntington	Nowlan
Bradley	Jarvis	Orlikow
Broadbent	Jelinek	Paproski
Carney (M ^{lle})	Jewett (M ^{lle})	Parker
Clarke (Vancouver Quadra)	Keeper	Patterson
Cook	Kempling	Reid
Cooper	Kilgour	(St. Catharines)
Corbett	King	Riis
Crouse	Kristiansen	Scott
Dantzer	Kushner	(Victoria-Haliburton)
Darling	Lawrence	Shields
Deans	Lewis	Siddon
de Jong	Lewycky	Skelly
Dick	MacDonald (M ^{lle})	Stevens
Dommm	(Kingston et les Îles)	Stewart
Epp	MacDougall	Taylor
Fennell	Mayer	Thacker
Friesen	Mazankowski	Thomson
Fulton	McCain	Vankoughnet
Gilchrist	McDermid	Wenman
Greenaway	McDonald (M ^{lle})	Wise
Gurbin	(Broadview-Greenwood)	Wright
Gustafson	McKenzie	Young
		Yurko—88.